

DIARI

LANGUE FRANÇAISE

Créé par

Mariano Di Nardo | Simona Ercolani | Angelo Pastore

EPISODE 1.15

"Episode #1.15"

Avec seulement une semaine avant la fin du trimestre, tout est parfait - presque. Il ne reste plus qu'à sauver l'école. Mais comment?

Écrit par:

Simona Ercolani | Mariano Di Nardo | Angelo Pastore | Ivan Russo

Réalisé par:

Alessandro Celli

Date de la première:

26.07.2022



This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLIX.com. We are not affiliated with any other entity or service.

FOR EDUCATIONAL USE ONLY
NOT TO BE DUPLICATED WITHOUT PERMISSION.

The sale, copying, reproduction or exploitation of any portion of this material in any form, by any means or in any media, is strictly prohibited. Distribution or disclosure of this material to unauthorized persons is also prohibited. Disposal of this material does not alter any of the restrictions set forth above.

N

DIARI is a Netflix Original series

Membres de la distribution

Andrea Arru	...	Pietro Maggi
Flavia Leone	...	Livia Mancini
Biagio Venditti	...	Daniele Parisi
Sofia Nicolini	...	Isabel Diop
Liam Nicolosi	...	Giulio Paccagnini
Federica Franzellitti	...	Monica Piovani
Francesca La Cava	...	Arianna Rinaldi
Pietro Sparvoli	...	Mirko Valenti
Fiorenza Tessari	...	Teacher
Fortunato Cerlino	...	Paolo Agresti
Massimo Pio Giunto	...	Michele
Marta Latino	...	Lucia
Lorenzo Nicolò	...	Silverio
Alessandro Laffi	...	Matteo
Narciso Santiago	...	Damiano
Federico Cempella	...	Nico
Yassine Mbaye	...	Claire
Valentina Scime	...	Elisa
Filippo Bianchi	...	Denis
Edoardo Esposito	...	Lamberto
Gianluigi Calvani	...	English Teacher
Stella Rotondaro	...	Math Teacher
Robert Madison	...	P.E. / Coach
Alessandro Procoli	...	School President
Sara Zanier	...	Pietro's Mom
Luca Scapparone	...	Pietro's Dad
Francesco Simon	...	Giulio's Dad
Michelangelo Tommaso	...	Daniele's Dad
Chiara Ricci	...	Livia's Mom
Elettra Mallaby	...	Arianna's Mom
Rossella Celati	...	Daniele's Mom
Tezeta Abraham	...	Isabel's Mom
Valeria Cristodaro	...	Monica's Mom
Sebastiano Gavasso	...	Psychologist

1

00:00:07 --> 00:00:09
UNE SÉRIE NETFLIX

2

00:00:19 --> 00:00:20
Oui, on sort ensemble.

3

00:00:21 --> 00:00:22
Tout le monde le sait.

4

00:00:23 --> 00:00:24
Que vont-ils dire ?

5

00:00:24 --> 00:00:25
On s'en fiche.

6

00:00:26 --> 00:00:27
Je suis heureuse.

7

00:00:35 --> 00:00:36
Allez, Grimo.

8

00:00:37 --> 00:00:38
C'est fini.

9

00:01:29 --> 00:01:32
UNE SEMAINE AVANT LA FIN DES COURS

10

00:01:35 --> 00:01:37
LUNDI

11

00:01:37 --> 00:01:39
N'oubliez pas de réviser.

12

00:01:42 --> 00:01:43
Bonne journée à tous.

13

00:01:48 --> 00:01:51

Les amis !

J'ai quelque chose à dire.

14

00:01:51 --> 00:01:53

Vite, ferme la porte.

15

00:01:55 --> 00:01:58

Vous trouvez ça juste
que le collègue ferme ?

16

00:01:58 --> 00:02:00

De nous séparer ?

17

00:02:01 --> 00:02:02

Pas moi.

18

00:02:02 --> 00:02:03

On est quoi ?

19

00:02:03 --> 00:02:05

Des cartons qu'on déplace ?

20

00:02:05 --> 00:02:07

Pourquoi ne pas se rebeller ?

21

00:02:07 --> 00:02:09

Battons-nous pour notre classe.

22

00:02:10 --> 00:02:13

Obligeons le principal
à nous garder à Marina Piccola.

23

00:02:15 --> 00:02:19

Il est fou.

Il veut faire la révolution ?

24

00:02:19 --> 00:02:20
Ils vont nous renvoyer.

25

00:02:20 --> 00:02:23
Et les profs ?

26

00:02:23 --> 00:02:25
- Parlons ailleurs.
- Arianna a raison.

27

00:02:25 --> 00:02:29
- Comment on va faire ?
- Ce n'est pas une bonne idée.

28

00:02:30 --> 00:02:32
On ne veut pas aller à Marina Grande,

29

00:02:32 --> 00:02:34
mais les profs ?

30

00:02:34 --> 00:02:36
Oui. Et nos parents.

31

00:02:38 --> 00:02:39
Pietro a raison.

32

00:02:40 --> 00:02:42
On doit se rebeller. Je suis avec lui.

33

00:02:44 --> 00:02:45
Qui est avec nous ?

34

00:02:45 --> 00:02:46
- Moi.

- Moi aussi.

35

00:02:47 --> 00:02:48
Moi aussi.

36

00:02:48 --> 00:02:50
Moi aussi.

37

00:02:53 --> 00:02:55
D'accord. C'est bon.

38

00:02:55 --> 00:02:58
On se retrouve cet après-midi
sur la piste d'athlé.

39

00:02:59 --> 00:03:00
On en parlera là-bas.

40

00:03:00 --> 00:03:01
D'accord.

41

00:03:03 --> 00:03:06
Vous avez déjà fait du camping ?

42

00:03:06 --> 00:03:07
Du camping ?

43

00:03:08 --> 00:03:10
- Comment ça ?
- Pourquoi ?

44

00:03:16 --> 00:03:17
COMPLEXE SPORTIF

45

00:03:17 --> 00:03:19
On occupera le collège.

46

00:03:19 --> 00:03:22

Et on restera
tant qu'ils ne changeront pas d'avis.

47

00:03:23 --> 00:03:27

- On finira tous en prison !
- À vie !

48

00:03:27 --> 00:03:30

Tout au plus,
on sera réprimandés ou renvoyés.

49

00:03:30 --> 00:03:31

Ça fait peur.

50

00:03:31 --> 00:03:34

On doit faire du bruit.

51

00:03:34 --> 00:03:36

Alerter les journaux
et les télés locales.

52

00:03:37 --> 00:03:40

Pas de souci.
Faire du bruit, ça me connaît.

53

00:03:41 --> 00:03:42

The number one.

54

00:03:43 --> 00:03:46

- Ils vont nous faire redoubler.
- Non.

55

00:03:46 --> 00:03:49

Vous imaginez.
Des hélicoptères survolant le collège ?

56

00:03:49 --> 00:03:52
Toutes les chaînes en parleront.

57

00:03:52 --> 00:03:53
Comme dans un film.

58

00:03:54 --> 00:03:54
Terrible.

59

00:03:55 --> 00:03:55
Ça marchera pas.

60

00:03:58 --> 00:04:00
Si, ça va marcher.

61

00:04:00 --> 00:04:02
On doit se fixer
les bonnes tâches et s'y tenir.

62

00:04:03 --> 00:04:05
- Elle a raison.
- D'accord.

63

00:04:05 --> 00:04:06
Oui, faisons-le.

64

00:04:07 --> 00:04:09
On doit s'organiser.

65

00:04:10 --> 00:04:12
Je deviens révolutionnaire.

66

00:04:13 --> 00:04:15
PIETRO : OCCUPATION !

67

00:04:15 --> 00:04:17
ISABEL : ON NE SE RENDRA PAS !

68

00:04:18 --> 00:04:20
MICHELE : PAS SÛR...
GIULIO : MICHELE !

69

00:04:20 --> 00:04:23
MONICA : LAISSE-LE.
GIULIO : PARDON, BOUFFON

70

00:04:24 --> 00:04:25
MIRKO : TROP PRÊT !

71

00:04:25 --> 00:04:27
LIVIA : LE PRINCIPAL
NOUS ENTENDRA

72

00:04:27 --> 00:04:28
VIVE LA 5e D !

73

00:04:29 --> 00:04:31
MARDI

74

00:04:33 --> 00:04:36
Arrêtez. Un à la fois.

75

00:04:37 --> 00:04:38
D'accord, écris :

76

00:04:38 --> 00:04:42
"Giulio apportera des lampes de poche
et des bougies."

77

00:04:42 --> 00:04:43
- D'accord.

- Quoi ?

78

00:04:43 --> 00:04:45
S'il y a une panne de courant.

79

00:04:45 --> 00:04:49
Ou si on veut faire
quelque chose de romantique.

80

00:04:49 --> 00:04:51
Un sac de couchage.

81

00:04:51 --> 00:04:53
J'en ai un aussi, ça fait deux.

82

00:04:54 --> 00:04:55
Des enceintes pour la musique.

83

00:04:56 --> 00:04:58
- On va danser !
- Des conserves ?

84

00:04:58 --> 00:05:00
Et des chips.

85

00:05:00 --> 00:05:02
- D'accord.
- Écris "chips" aussi.

86

00:05:02 --> 00:05:04
Des bombes de peinture ?

87

00:05:04 --> 00:05:07
Bonne idée.

88

00:05:07 --> 00:05:08

J'apporterai des pizzas.

89

00:05:08 --> 00:05:10
Beaucoup de pizzas.

90

00:05:10 --> 00:05:12
Un tas de pizzas.

91

00:05:13 --> 00:05:14
- D'accord.
- Merci.

92

00:05:14 --> 00:05:17
- "Un tas de pizza."
- "Un tas."

93

00:05:17 --> 00:05:18
Et des peluches.

94

00:05:19 --> 00:05:20
Pourquoi des peluches ?

95

00:05:20 --> 00:05:22
- Je peux pas dormir sans.
- Trop mignon !

96

00:05:22 --> 00:05:23
C'est vrai.

97

00:05:24 --> 00:05:25
C'est bon.

98

00:05:26 --> 00:05:28
Où va-t-on mettre tout ça ?

99

00:05:28 --> 00:05:31

Là où les profs ne le verront pas.

100

00:05:31 --> 00:05:33

- Oui.

- Les toilettes ?

101

00:05:33 --> 00:05:35

- Non.

- Des tonnes de gens y vont.

102

00:05:35 --> 00:05:36

Le local technique.

103

00:05:36 --> 00:05:38

Y a plein de cartons.

104

00:05:38 --> 00:05:41

On met tout à l'intérieur,
ils ne verront rien.

105

00:05:41 --> 00:05:43

La prof arrive !

106

00:05:44 --> 00:05:45

Vite.

107

00:05:52 --> 00:05:54

- Bonjour.

- Bonjour.

108

00:05:54 --> 00:05:56

Bonjour à tous.

109

00:05:56 --> 00:05:59

Que se passe-t-il aujourd'hui ?

Vous êtes déjà assis ?

110
00:05:59 --> 00:06:02
Ce sera mon premier blocus.

111
00:06:02 --> 00:06:05
La nouvelle Livia n'arrête plus.
J'espère que ça ira.

112
00:06:08 --> 00:06:10
Je suis tout excitée pour le blocus.

113
00:06:10 --> 00:06:12
- Oui, moi aussi.
- Trop excitée.

114
00:06:12 --> 00:06:13
Ça alors.

115
00:06:15 --> 00:06:16
Ça ne va pas ?

116
00:06:17 --> 00:06:18
Nico m'a écrit.

117
00:06:20 --> 00:06:23
- Super, non ?
- Il vient me voir.

118
00:06:23 --> 00:06:25
- Trop cool !
- Oui, c'est super.

119
00:06:25 --> 00:06:27
Je devrais être heureux.

120
00:06:28 --> 00:06:29
Je suis parano.

121

00:06:29 --> 00:06:30

Pourquoi ?

122

00:06:32 --> 00:06:37

Être ensemble à distance est une chose,
mais en personne, c'en est une autre.

123

00:06:37 --> 00:06:40

Je sais pas.

C'est mon premier copain.

124

00:06:41 --> 00:06:44

J'ai peur

qu'il ne veuille plus être avec moi.

125

00:06:44 --> 00:06:47

Ou que je me rende compte
qu'il me plaît plus.

126

00:06:50 --> 00:06:54

Je suis sûre

que quand tu le verras,

127

00:06:54 --> 00:06:56

tous ces doutes disparaîtront.

128

00:06:56 --> 00:06:58

Oui, t'en fais pas.

129

00:06:58 --> 00:06:59

Oui ?

130

00:07:00 --> 00:07:01

D'accord.

131

00:07:02 --> 00:07:02
Allez.

132
00:07:05 --> 00:07:07
MERCREDI

133
00:07:08 --> 00:07:11
COLLÈGE GALILÉE

134
00:07:14 --> 00:07:16
- Non, attends.
- Tu es sûre de toi ?

135
00:07:16 --> 00:07:19
Oui, ça marche toujours dans les films.

136
00:07:19 --> 00:07:20
Vite, les filles.

137
00:07:23 --> 00:07:25
Laisse-moi essayer.

138
00:07:26 --> 00:07:28
- Non.
- Que cherchez-vous ?

139
00:07:30 --> 00:07:32
On menait juste

140
00:07:32 --> 00:07:33
une enquête.

141
00:07:34 --> 00:07:37
Oui, on enquête sur...

142
00:07:38 --> 00:07:41

On voulait savoir
si la serrure avait été réparée.

143

00:07:41 --> 00:07:43

Oui et...

144

00:07:44 --> 00:07:46

Ça marche. Bien.

145

00:07:46 --> 00:07:48

- Elle est réparée.

- Oui.

146

00:07:48 --> 00:07:50

C'est moi qui l'ai réparée.

147

00:07:51 --> 00:07:54

Bon. Vous me dites la vérité ?

148

00:07:55 --> 00:07:56

Bon, on va faire ça.

149

00:07:56 --> 00:08:01

Je n'ai rien vu ni rien entendu.

Continuez votre enquête.

150

00:08:24 --> 00:08:25

Vite, ouvre.

151

00:08:28 --> 00:08:29

On y va.

152

00:08:31 --> 00:08:32

Vas-y.

153

00:08:37 --> 00:08:38

Vidons les sacs à dos.

154

00:08:38 --> 00:08:41
Mettons tout dans ce carton.

155

00:08:41 --> 00:08:42
Dépêchons-nous.

156

00:08:42 --> 00:08:46
Quand vas-tu réclamer ton prix ?
Hein, champion ?

157

00:08:46 --> 00:08:48
Tu vas arrêter ?

158

00:08:49 --> 00:08:50
T'es sorti avec Livia

159

00:08:50 --> 00:08:52
pour notre pari.

160

00:08:53 --> 00:08:55
Moins fort !

161

00:08:57 --> 00:08:58
Arrête de crier.

162

00:09:06 --> 00:09:07
Admets-le.

163

00:09:07 --> 00:09:08
Bon, je l'admets.

164

00:09:08 --> 00:09:09
D'accord ?

165

00:09:10 --> 00:09:13

J'ai embrassé Livia pour notre pari.
T'es content ?

166

00:09:13 --> 00:09:16

Je dois te remercier ? Merci, Giulio.

167

00:09:16 --> 00:09:18

Je l'ai embrassée pour le pari. Et ?

168

00:09:18 --> 00:09:22

Je ne pensais pas que tu arriverais
à embrasser Livia et Arianna.

169

00:09:22 --> 00:09:24

J'ai appris un truc important.

170

00:09:25 --> 00:09:27

Ne pas faire de pari avec toi.

171

00:09:28 --> 00:09:31

Mais je sors avec elle
parce qu'elle me plaît vraiment.

172

00:09:33 --> 00:09:34

Ce n'est plus pour le pari.

173

00:09:34 --> 00:09:36

Tu es devenu si romantique.

174

00:09:42 --> 00:09:44

JEUDI

175

00:09:45 --> 00:09:46

JE SUIS LÀ. ON SE VOIT ?

176

00:09:48 --> 00:09:51
DANIELE : JE DOIS RÉVISER.
ON PARLE DEMAIN.

177

00:09:52 --> 00:09:54
Salut, Dani.

178

00:09:54 --> 00:09:56
Tu ne devais pas voir Nico ?

179

00:09:56 --> 00:09:59
Je lui ai dit que je devais réviser.

180

00:09:59 --> 00:10:01
- T'es fou ?
- Je sais.

181

00:10:01 --> 00:10:03
Ça m'angoisse.

182

00:10:03 --> 00:10:06
Arrête. Appelle-le et va le voir.

183

00:10:06 --> 00:10:07
Hors de question.

184

00:10:13 --> 00:10:14
Mirko !

185

00:10:15 --> 00:10:17
Salut, Nico.

186

00:10:18 --> 00:10:20
Comment ça va ? On se rencontre enfin.

187

00:10:21 --> 00:10:24
- Tu fais quoi ?
- J'enregistre les vagues.

188
00:10:24 --> 00:10:25
Pour une chanson ?

189
00:10:26 --> 00:10:29
- Daniele te l'a dit ?
- Il parle souvent de toi.

190
00:10:29 --> 00:10:31
Enfin, quand on parlait.

191
00:10:31 --> 00:10:33
Vous ne vous parlez plus ?

192
00:10:33 --> 00:10:35
Il est toujours occupé.

193
00:10:35 --> 00:10:38
Il vient de me dire qu'il doit réviser.

194
00:10:40 --> 00:10:43
J'ai peur de souffrir à nouveau.

195
00:10:43 --> 00:10:46
Il n'est pas comme Mirko.
C'est complètement différent.

196
00:10:46 --> 00:10:48
Votre relation est plus forte.

197
00:10:48 --> 00:10:52
Vous vous êtes parlé tous les jours
depuis votre rencontre.

198

00:10:54 --> 00:10:56
Tu dois te laisser aller.

199

00:10:56 --> 00:10:57
Comme moi avec Pietro.

200

00:11:02 --> 00:11:04
T'as déjà occupé un collègue ?

201

00:11:05 --> 00:11:07
C'est pas les lycéens qui font ça ?

202

00:11:08 --> 00:11:09
Peut-être.

203

00:11:10 --> 00:11:12
Mais prévois rien demain.

204

00:11:12 --> 00:11:14
- D'accord.
- Bien.

205

00:11:14 --> 00:11:15
Salut.

206

00:11:28 --> 00:11:30
VENDREDI

207

00:11:34 --> 00:11:38
Aujourd'hui, c'est la fin
d'une année longue et difficile,

208

00:11:39 --> 00:11:41
mais avouons-le, importante.

209

00:11:43 --> 00:11:47
Il n'y a rien de mieux
que de se dire au revoir en classe.

210
00:11:47 --> 00:11:48
Dire au revoir ?

211
00:11:50 --> 00:11:53
N'oubliez pas que ce que vous faites ici

212
00:11:53 --> 00:11:55
servira à construire votre avenir.

213
00:11:57 --> 00:11:59
Bon, les jeunes, au revoir.

214
00:11:59 --> 00:12:01
On se retrouvera à Marina Grande.

215
00:12:01 --> 00:12:05
On vous laisse vous dire au revoir.

216
00:12:05 --> 00:12:07
C'est quoi, ces têtes ?

217
00:12:07 --> 00:12:09
Ils n'ont rien compris.

218
00:12:11 --> 00:12:12
Allez.

219
00:12:12 --> 00:12:13
Bravo.

220
00:12:17 --> 00:12:19
Au revoir.

221

00:12:30 --> 00:12:33
- Aide-moi, Silverio.
- La voie est libre. Allez.

222

00:12:34 --> 00:12:36
Excuse-moi. Mets ça là.

223

00:12:36 --> 00:12:39
Aide-moi avec le bureau.
Celui-là.

224

00:12:40 --> 00:12:41
Et puis...

225

00:12:42 --> 00:12:44
Attention, les gars. Entrez.

226

00:12:46 --> 00:12:47
- Tiens.
- Ferme la porte.

227

00:12:48 --> 00:12:50
Pietro ! J'ai besoin d'aide.

228

00:12:50 --> 00:12:52
Bloquons la porte. Prends ça.

229

00:13:06 --> 00:13:08
On en fait quoi ?

230

00:13:12 --> 00:13:13
Allumez ça.

231

00:13:16 --> 00:13:18
Voilà les pizzas.

232

00:13:25 --> 00:13:27
- Pizza !
- On n'a pas de verres ?

233

00:13:28 --> 00:13:30
Et maintenant ?

234

00:13:31 --> 00:13:32
On fait quoi ?

235

00:13:32 --> 00:13:33
On attend.

236

00:13:34 --> 00:13:36
On attend que ça déménage.

237

00:13:39 --> 00:13:41
Aide-moi à déplacer ça. Ouvre le placard.

238

00:13:41 --> 00:13:43
Oui.

239

00:13:43 --> 00:13:44
Taisez-vous.

240

00:13:46 --> 00:13:49
- Vous faites quoi ?
- Tu veux quoi ?

241

00:13:49 --> 00:13:52
On en a marre d'être traités
comme des cartons.

242

00:13:52 --> 00:13:54
C'est fini. On reste ici.

243

00:13:54 --> 00:13:56
C'est notre collègue.

244

00:13:56 --> 00:13:57
Vous êtes combien ?

245

00:13:58 --> 00:14:01
- On n'ira pas à Marina Grande !
- Non !

246

00:14:01 --> 00:14:03
Très drôle, votre blague.

247

00:14:03 --> 00:14:04
Quelle blague ?

248

00:14:05 --> 00:14:06
Écoutez.

249

00:14:06 --> 00:14:08
Vous ouvrez la porte, je pars

250

00:14:09 --> 00:14:11
et on oublie tout.

251

00:14:11 --> 00:14:14
Même Paolo nous prend pas au sérieux.
On doit se faire entendre.

252

00:14:14 --> 00:14:17
On doit élever la voix,
comme dit Pietro.

253

00:14:18 --> 00:14:21
La cinquième D compte bien rester !

254

00:14:21 --> 00:14:25

La cinquième D compte bien rester !

255

00:14:26 --> 00:14:28

La cinquième D compte bien rester !

256

00:14:28 --> 00:14:31

La cinquième D compte bien rester !

257

00:14:31 --> 00:14:33

La cinquième D compte bien rester !

258

00:14:33 --> 00:14:35

On dirait qu'on va s'amuser, aujourd'hui.

259

00:14:42 --> 00:14:44

Maggi ! Vous faites quoi ?

260

00:14:45 --> 00:14:47

Sortez de la classe ou ça finira mal.

261

00:14:47 --> 00:14:49

On ne part pas.

262

00:14:49 --> 00:14:50

On l'occupe.

263

00:14:52 --> 00:14:53

Vous occupez quoi ?

264

00:14:53 --> 00:14:55

On reste ici.

265

00:14:55 --> 00:14:57

On ne veut pas être séparés.

266

00:14:58 --> 00:15:02
Je vous ai dit que je ferai tout
pour que vous restiez ensemble.

267

00:15:03 --> 00:15:05
D'accord ? Vous ne pouvez pas faire ça.

268

00:15:05 --> 00:15:08
Vous n'avez vraiment rien compris.

269

00:15:08 --> 00:15:10
On veut notre collège ici,
à Marina Piccola.

270

00:15:13 --> 00:15:15
On n'ira jamais à Marina Grande !

271

00:15:15 --> 00:15:17
La cinquième D compte bien rester !

272

00:15:17 --> 00:15:20
La cinquième D compte bien rester !

273

00:15:20 --> 00:15:22
La cinquième D compte bien rester !

274

00:15:22 --> 00:15:25
La cinquième D compte bien rester !

275

00:15:31 --> 00:15:33
Que fait-on ?

276

00:15:33 --> 00:15:34
Qu'est-ce qu'on fait ?

277

00:15:34 --> 00:15:37
On négocie avec les enfants ?

278

00:15:37 --> 00:15:38
Négociier avec eux ?

279

00:15:38 --> 00:15:40
Je vais appeler leurs parents

280

00:15:41 --> 00:15:45
et leur dire que leur comportement
risque de les faire renvoyer.

281

00:15:45 --> 00:15:47
Et si on prenait les bombes de peinture

282

00:15:47 --> 00:15:51
et qu'on faisait des banderoles en bleu ?

283

00:15:51 --> 00:15:54
Pas en bleu. En rouge !
On voit mieux le rouge.

284

00:15:54 --> 00:15:56
Oui, le rouge se voit mieux.

285

00:15:56 --> 00:15:58
Oui. Faisons-les en rouge.

286

00:15:58 --> 00:16:01
D'accord, en rouge. On écrit quoi ?

287

00:16:01 --> 00:16:04
Notre slogan :
"La 5e D compte bien rester !"

288

00:16:05 --> 00:16:07

- Non, Isa.
- Alors quoi ?

289

00:16:07 --> 00:16:10

Et si on écrivait :
"Touchez pas à notre collègue" ?

290

00:16:11 --> 00:16:14

Ils sont tous devenus fous.
Moi y compris

291

00:16:16 --> 00:16:17

Michele ?

292

00:16:18 --> 00:16:19

- Tu sais quoi ?
- Quoi ?

293

00:16:20 --> 00:16:23

Puisque tu ne me demandes pas
de sortir avec toi,

294

00:16:23 --> 00:16:24

je vais le faire.

295

00:16:26 --> 00:16:27

Je peux pas.

296

00:16:28 --> 00:16:30

Tu ne veux pas sortir avec moi ?

297

00:16:31 --> 00:16:32

Non, enfin, si.

298

00:16:33 --> 00:16:38
Mais quand on aura fini notre blocus,
mes parents me puniront.

299
00:16:38 --> 00:16:39
Et alors ?

300
00:16:39 --> 00:16:42
Une punition ne dure pas.
Mon invitation, si.

301
00:16:42 --> 00:16:43
Vraiment ?

302
00:16:44 --> 00:16:46
Oui !

303
00:16:46 --> 00:16:48
- Il est fou ?
- Ça va ?

304
00:16:48 --> 00:16:49
D'où ça vient ?

305
00:16:49 --> 00:16:50
À la fin de ma punition,

306
00:16:50 --> 00:16:53
la plus jolie fille de l'île m'attendra.

307
00:16:53 --> 00:16:54
Tout va bien ?

308
00:16:55 --> 00:16:56
Il est fou.

309

00:16:57 --> 00:17:00
Ma mère va me punir pendant 20 ans.

310
00:17:00 --> 00:17:02
C'est trop.

311
00:17:02 --> 00:17:04
Tu n'as pas peur d'être punie ?

312
00:17:05 --> 00:17:07
Non. On fait la bonne chose.

313
00:17:08 --> 00:17:09
Pour nous, pas les adultes.

314
00:17:15 --> 00:17:18
Laissez-moi vous dire
que c'est inadmissible.

315
00:17:18 --> 00:17:22
Je n'hésiterai pas à renvoyer
tous ceux qui sont là. C'est clair ?

316
00:17:24 --> 00:17:27
- Si on reste unis...
- On continuera à se voir.

317
00:17:27 --> 00:17:29
On doit se serrer les coudes.

318
00:17:30 --> 00:17:32
Vive la 5e D !

319
00:17:32 --> 00:17:34
ÉCOUTE LE VRAI PIETRO

320

00:17:34 --> 00:17:35
On t'aimait pas trop.

321
00:17:35 --> 00:17:39
Je l'admets.
J'ai embrassé Livia pour notre pari.

322
00:17:39 --> 00:17:42
Je dois te remercier ? Merci, Giulio !

323
00:17:42 --> 00:17:44
Je l'ai embrassée pour le pari. Et ?

324
00:17:44 --> 00:17:48
J'ai appris un truc important.
Ne pas faire de pari avec toi.

325
00:17:48 --> 00:17:50
Alors on écrit quoi sur la banderole ?

326
00:17:50 --> 00:17:52
Quelque chose comme...

327
00:17:55 --> 00:17:56
Livia.

328
00:17:58 --> 00:17:59
Vive la cinquième D !

329
00:18:00 --> 00:18:01
Tu fais quoi ?

330
00:18:02 --> 00:18:05
Tu m'as embrassée pour un pari ?

331
00:18:09 --> 00:18:10

En fait, je...

332

00:18:10 --> 00:18:11
Ce n'est pas...

333

00:18:13 --> 00:18:14
Ce n'est pas...

334

00:18:15 --> 00:18:18
C'est à cause de Giulio.
C'est pas ma faute.

335

00:18:18 --> 00:18:19
Je peux t'expliquer.

336

00:18:19 --> 00:18:23
Laisse tomber.
J'en ai assez entendu.

337

00:18:26 --> 00:18:27
Tu sais quoi ?

338

00:18:28 --> 00:18:30
T'es pire que Matteo.

339

00:18:34 --> 00:18:37
- C'est ce que tu crois ?
- Que se passe-t-il ?

340

00:18:40 --> 00:18:41
Je m'en vais.

341

00:18:43 --> 00:18:46
- Quoi ?
- Faites ce que vous voulez.

342

00:18:46 --> 00:18:48

- Quoi ?
- Pietro ?

343

00:18:49 --> 00:18:51

- Livia, tu vas où ?
- Laissez tomber.

344

00:19:24 --> 00:19:27

- Que se passe-t-il ?
- Ce que le principal a dit.

345

00:19:27 --> 00:19:29

On ne veut pas être transférés.

346

00:19:29 --> 00:19:31

Enfin, eux. Pas moi.

347

00:19:31 --> 00:19:33

Bravo, ma chérie !

348

00:19:38 --> 00:19:41

Désolé pour ton embrouille avec Livia.

349

00:19:42 --> 00:19:43

T'inquiète.

350

00:19:45 --> 00:19:46

Merci.

351

00:19:51 --> 00:19:54

Ils finiront par sortir.
Arrêtons d'en faire tout un plat.

352

00:19:54 --> 00:19:57

Voilà ce qui arrive
quand on néglige sa famille.

353

00:19:58 --> 00:20:02

- Les enfants s'attirent des ennuis.
- Ah oui ? Et toi ? T'étais où ?

354

00:20:03 --> 00:20:05

- Nos parents sont là. Et ?
- Calmez-vous.

355

00:20:05 --> 00:20:09

- Ça suffit ! Allons-y !
- Où ? C'est mieux si...

356

00:20:09 --> 00:20:11

On en est arrivés là.

357

00:20:12 --> 00:20:13

On doit continuer.

358

00:20:13 --> 00:20:14

On a une équipe,

359

00:20:15 --> 00:20:16

mais pas de capitaine.

360

00:20:16 --> 00:20:18

S'ils nous renvoient...

361

00:20:18 --> 00:20:20

Daniele ? C'est pour toi.

362

00:20:20 --> 00:20:22

S'ils le voient, je suis mal.

363

00:20:22 --> 00:20:24

Mirko, n'ouvre pas !

364

00:20:24 --> 00:20:26
Daniele, aide-moi.

365

00:20:26 --> 00:20:27
- C'est Paolo !
- Aide-moi.

366

00:20:28 --> 00:20:30
C'est Paolo ! Je vous dis que c'est lui !

367

00:20:31 --> 00:20:32
N'ouvrez pas.

368

00:20:33 --> 00:20:35
- C'est Paolo.
- Viens.

369

00:20:36 --> 00:20:38
Il est avec nous.

370

00:20:39 --> 00:20:41
- Que fais-tu ici ?
- J'ai parlé à Mirko.

371

00:20:41 --> 00:20:43
Il m'a tout raconté.

372

00:20:44 --> 00:20:46
- Je pouvais pas te laisser seul.
- Je suis trop content.

373

00:20:51 --> 00:20:55
Giulio, pourquoi tu l'as laissé entrer ?
Va-t'en, Paolo !

374

00:20:55 --> 00:20:56

- C'est un ami !

- Non !

375

00:20:59 --> 00:21:00

C'est notre ami.

376

00:21:00 --> 00:21:02

Ça suffit !

377

00:21:03 --> 00:21:05

Il veut que le collègue reste ici !

378

00:21:05 --> 00:21:08

- C'est peut-être un espion.

- Quoi ?

379

00:21:10 --> 00:21:12

Je dois te remercier.

380

00:21:13 --> 00:21:13

Pourquoi ?

381

00:21:14 --> 00:21:16

J'ai appelé mon fils.

382

00:21:16 --> 00:21:18

Ça s'est bien passé. Tu avais raison.

383

00:21:20 --> 00:21:22

Ne vous inquiétez pas, je m'en vais.

384

00:21:22 --> 00:21:24

Non ! Il reste.

385

00:21:25 --> 00:21:28

La cinquième D compte bien rester !

386

00:21:28 --> 00:21:33

La cinquième D compte bien rester !

387

00:21:33 --> 00:21:36

La cinquième D compte bien rester !

388

00:21:37 --> 00:21:39

Ne t'inquiète pas, Livia.

389

00:21:39 --> 00:21:42

Tu as toujours été
la plus responsable de la classe.

390

00:21:42 --> 00:21:46

Ça veut dire que tu seras la seule
à passer en quatrième.

391

00:21:46 --> 00:21:50

Tu as bien fait
de ne pas te laisser influencer.

392

00:21:50 --> 00:21:51

Bravo, mon amour.

393

00:21:52 --> 00:21:56

Tu peux leur faire entendre raison ?
Ils vont être renvoyés.

394

00:21:56 --> 00:21:58

Tu pourrais leur parler.

395

00:21:58 --> 00:22:00

- Les convaincre de sortir.
- Oui.

396

00:22:00 --> 00:22:03
Oui, essaie de leur parler.
Tu es raisonnable.

397

00:22:04 --> 00:22:05
- Moi ?
- Oui.

398

00:22:05 --> 00:22:08
- Je dois y retourner ?
- Oui, essaie.

399

00:22:11 --> 00:22:12
Bon, d'accord.

400

00:22:13 --> 00:22:14
C'est bien.

401

00:22:15 --> 00:22:17
"C'est bien. Bien, Livia."

402

00:22:18 --> 00:22:19
"Bien, bien, bien."

403

00:22:23 --> 00:22:26
La cinquième D compte bien rester !

404

00:22:26 --> 00:22:27
Attendez.

405

00:22:28 --> 00:22:30
- Quoi ?
- C'est Livia.

406

00:22:30 --> 00:22:32
- C'est Livia.

- Ouvre !

407

00:22:36 --> 00:22:37

Tu es revenue.

408

00:22:38 --> 00:22:39

Alors ?

409

00:22:39 --> 00:22:42

- Ils ont dit quoi ?
- Ils m'envoient vous parler.

410

00:22:46 --> 00:22:48

C'est le principal.

411

00:22:48 --> 00:22:50

Il veut tous vous renvoyer.

412

00:22:50 --> 00:22:52

- Nous renvoyer ?
- Quoi ?

413

00:22:52 --> 00:22:54

- Pour de vrai ?
- Oui.

414

00:22:55 --> 00:22:59

Certains profs négocieront pour vous,
mais vous devez sortir.

415

00:23:01 --> 00:23:03

Allez. C'est stupide.

416

00:23:03 --> 00:23:06

Vous ne pouvez pas rester ici.

417

00:23:06 --> 00:23:07
T'es sérieuse ?

418

00:23:08 --> 00:23:09
On reste unis.

419

00:23:10 --> 00:23:12
- Et on reste ici.
- Oui.

420

00:23:13 --> 00:23:16
Oui, et on s'en fout des profs, non ?

421

00:23:16 --> 00:23:18
Écoutez Monica.

422

00:23:19 --> 00:23:21
On bougera pas d'ici.

423

00:23:21 --> 00:23:23
Miss Perfection.

424

00:23:23 --> 00:23:26
Tu peux retourner leur dire
qu'on bougera pas.

425

00:23:58 --> 00:24:00
Pietro, ma mère, le principal.

426

00:24:00 --> 00:24:02
Peu importe ce qu'ils veulent.

427

00:24:07 --> 00:24:08
Je suis avec vous.

428

00:24:09 --> 00:24:11

- Livia est avec nous.
- Restons unis.

429

00:24:11 --> 00:24:13
D'ailleurs, Giulio.

430

00:24:13 --> 00:24:16
Où as-tu mis la banderole et la peinture ?

431

00:24:16 --> 00:24:17
Là. Pourquoi ?

432

00:24:18 --> 00:24:19
Je les sors ?

433

00:24:23 --> 00:24:24
Ça alors !

434

00:24:27 --> 00:24:29
On règlera ça plus tard.

435

00:24:31 --> 00:24:34
Faites de la place, on l'étend là.

436

00:24:34 --> 00:24:35
Ici.

437

00:24:37 --> 00:24:39
Joli.

438

00:24:41 --> 00:24:44
Oui, mais qu'est-ce qu'on écrit ?

439

00:24:45 --> 00:24:47
On est tous d'accord, non ?

440
00:24:48 --> 00:24:50
Un slogan de protestation.

441
00:24:50 --> 00:24:52
- Oui.
- Mais pacifique.

442
00:24:52 --> 00:24:53
Silverio a raison.

443
00:24:53 --> 00:24:55
Un truc constructif...

444
00:24:55 --> 00:24:58
- Attendez.
- Tu as raison.

445
00:24:58 --> 00:24:59
Je sais quoi écrire.

446
00:25:20 --> 00:25:23
LES ÉLÈVES D'ABORD

447
00:25:23 --> 00:25:26
La cinquième D compte bien rester !

448
00:25:26 --> 00:25:29
La cinquième D compte bien rester !

449
00:25:29 --> 00:25:31
La cinquième D compte bien rester !

450
00:25:31 --> 00:25:34
La cinquième D compte bien rester !

451

00:25:38 --> 00:25:39
J'ignore comment ça finira.

452
00:25:40 --> 00:25:42
Mais c'est ma classe.
Personne ne nous séparera.

DIARI



8FLIX

Discover
Your
Standom

This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.

DIARIES